

باسمه تعالی  
شناسنامه کتابهای پیشنهادی  
برای چاپ در سلسله انتشارات دانشگاه فردوسی مشهد

اطلاعات مربوط به صاحب اثر

۱. مشخصات  
نام و نام خانوادگی:  
رتبه دانشگاهی:  
زبان خارجی:  
نشانی کامل:  
شماره حساب بانکی:  
جاری..... بانک..... شعبه..... کد شعبه..... شهرستان.....

۱. ۱. مشخصات همکاران  
نام و نام خانوادگی:  
تلفن (محل کار و منزل):  
نشانی کامل:  
شماره حساب بانکی:  
جاری..... بانک..... شعبه..... کد شعبه..... شهرستان.....

۲. ۱. مشخصات همکاران  
نام و نام خانوادگی:  
تلفن (محل کار و منزل):  
نشانی کامل:  
شماره حساب بانکی:  
جاری..... بانک..... شعبه..... کد شعبه..... شهرستان.....

۳. ۱. مشخصات همکاران  
نام و نام خانوادگی:  
تلفن (محل کار و منزل):  
نشانی کامل:  
شماره حساب بانکی:  
جاری..... بانک..... شعبه..... کد شعبه..... شهرستان.....



## اطلاعات مربوط به صاحب اثر

### ۲. درجات علمی و سوابق تحصیلی (صاحب اثر)

ردیف	درجه تحصیلی	رشته تحصیلی	دانشگاه	کشور	سال دریافت	ملاحظات

### ۳. سوابق انتشاراتی (صاحب اثر):

ردیف	عنوان	تألیف	ترجمه	تصحیح	ویرایش	سال چاپ	نوبت چاپ	ناشر

۴. آیا سابقه تدریس دروس وابسته به موضوع را داشته‌اید؟ آری  خیر

در صورت آری مشخصات دروس را بنویسید:

در صورت آری دانشجویان شما در این درس چند نفر هستند:



## نوع اثر

(لطفاً با توجه به نوع اثر، سؤالات مربوط به آن قسمت را پاسخ فرمایند).

- تألیف  تصنیف  تدوین و گردآوری  ترجمه  تصحیح  تقریر و تشحیه

### • تألیف، تصنیف، تدوین و گردآوری :

- عنوان کتاب به زبان فارسی:

- تعداد تقریبی صفحات پس از چاپ:

- ملاحظات :

### تعاریف و توضیحات

تعاریف برخی از اصطلاحات به کار رفته در این پرسشنامه به شرح زیر می باشد. خواهشمند است در تکمیل پرسشنامه دقت لازم را مبذول فرمایید تا شورای انتشارات دانشگاه را در تصمیم گیریهای دقیقتر یاری نمایید.

۱. تألیف: اثری است که توسط شخص حقیقی پیرامون موضوعی خاص تنظیم و نگارش یافته و بیش از ۵۰٪ محتوای آن نتایج پژوهش و تحلیل خود مؤلف باشد.

۲. تصنیف: اثری است که ۱۰۰٪ آن از ذوق، قریحه و تجربیات و تحقیقات صاحب اثر سرچشمه گرفته و به رشته تحریر درآمده و پیرامون مقوله‌ای خاص به شرح و توضیح و توصیف پرداخته باشد.

۳. تدوین و گردآوری: اثری است که با استفاده از منابع، مقالات و گزارشها متناسب با موضوعی خاص گردآوری و تدوین و تنظیم شده باشد، ارائه توضیحات لازم در ارتباط با هر مقاله یا افزودن حواشی لازم، از ضروریات این کار است.

۴. ترجمه: اثری است که از زبانی دیگر - یا از زبانی به زبان فارسی و یا بالعکس - برگردان شده باشد.

۵. تصحیح: تصحیح انتقادی، شامل ذکر نسخه بدلهای موجود در سطح جهانی و تشخیص صحیح ترین و نزدیکترین نسخه به مؤلف و معرفی سابقه موضوع تحقیق و ارائه مآخذ و منابع مورد استفاده با استناد به شواهد و کتاب‌شناسی آن و تکمیل نقایص چه در عبارت و چه در محتوا و داوری در بهترین برداشت و نظایر آن می باشد.

۶. تقریر و تشحیه: عبارت است از تنظیم بیانات و گفتار علمی صاحب اثر و اضافه نمودن توضیحات و حواشی و تعلیقات ضروری .



نوع اثر:

تصحیح

تقریر و تحشیه

• تصحیح، تقریر و تحشیه

- عنوان اصلی کتاب:

- نام و زمینه کار مؤلف:

- تعداد صفحات احتمالی پس از چاپ:

- اثر مربوط به چه قرنی است؟

- اهمیت اثر از نظر تاریخی - فرهنگی تا چه اندازه است؟

زیاد  متوسط  کم

- دلایل:

- آیا این اثر تا کنون تصحیح شده است؟ آری  خیر

- در صورت آری مشخصات آنها را بنویسید:

- نسخه‌هایی را که در این تصحیح مورد استفاده قرار گرفته است ذکر نمایید:

- آیا نسخه معتبری از متن اصلی وجود دارد که به آن دست نیافته‌اید؟ آری  خیر

در صورت آری مشخصات و محل نگهداری آن را بنویسید:

- کاربرد و امتیاز ویژه این تصحیح را به طور مختصر توضیح دهید:



نوع اثر:  ترجمه

• ترجمه

- عنوان کتاب به زبان اصلی:

- عنوان کتاب به زبان فارسی:

- نام نویسنده:

- تخصص و سوابق علمی نویسنده:

- زبان اصلی کتاب:

- نام ناشر:

- سال انتشار: تعداد مجلدات: تعداد صفحات: نوبت چاپ:

- تعداد تقریبی صفحات پس از چاپ:

- آیا اثر حاضر دقیقاً ترجمه متن اصلی است؟

آری  تا حدودی  خیر

- آیا در این ترجمه اضافات یا اصلاحاتی به صورت زیرنویس ارائه شده است؟

آری  خیر

- آیا این کتاب قبلاً به فارسی ترجمه شده است؟

آری  خیر

- در صورت آری مشخصات آن را نوشته و ضرورت ترجمه مجدد آنرا بیان کنید:

- آیا ترجمه حاضر برگردان جدیدترین چاپ کتاب اصلی است؟  آری  خیر

- در صورت خیر دلایل ترجمه آن را بیان نمایید:



## اطلاعات کلی مربوط به اثر

۱. کاربرد کتاب از کدام نوع است؟  درسی  کمک درسی  پژوهشی  نوع دیگر

۲. اگر کتاب درسی یا کمک درسی است برای چه مقطع تحصیلی مناسب است؟  
 کاردانی  کارشناسی  کارشناسی ارشد  دکترا

۳. در صورت درسی یا کمک درسی بودن، چه دروسی را و به میزان چند واحد درسی پوشش می دهد؟

۴. رشته های غیردانشگاهی را که این اثر مورد استفاده آنهاست نام ببرید:

۵. به نظر شما استفاده سالانه کتاب چه تعداد است؟

۶. با توجه به نیاز شمارگان پیشنهادی شما چیست؟

۷. آیا این کتاب قبلاً برای چاپ به مرکز دیگری پیشنهاد شده است؟  آری  خیر   
در صورت آری توضیح دهید:

۸. آیا مشابه این کتاب به زبان فارسی وجود دارد؟  آری  خیر   
در صورت آری چه دلیل ویژه ای برای چاپ و نشر این کتاب دارید؟

۹. عوامل مؤثر در انتخاب این اثر را بنویسید:



## اطلاعات کلی مربوط به اثر

۱۰. درخواست شما مربوط به چاپ اول می‌باشد یا تجدید چاپ؟

چاپ اول       تجدید چاپ

در صورت تجدید چاپ مشخصات ناشر قبلی را بنویسید.

۱۱. در صورتی که چاپ قبلی کتاب توسط ناشر دیگری انجام شده است، دلایل پیشنهاد تجدید آن به انتشارات دانشگاه را توضیح دهید:

۱۲. تاکنون چند درصد از کار کتاب را انجام داده‌اید؟

۱۳. آیا ویراستار علمی برای کتاب پیشنهاد می‌کنید؟

آری       توسط شورا تعیین شود

در صورت آری نام و مشخصات علمی، آدرس و شماره تلفن فرد مورد نظر را بنویسید:

۱۴. آیا ویراستار ادبی برای کتاب پیشنهاد می‌کنید؟

آری       توسط شورا تعیین شود

در صورت آری نام و مشخصات علمی، آدرس و شماره تلفن فرد مورد نظر را بنویسید:

۱۵. وضعیت تحویل کتاب در حال حاضر به چه صورت است؟

دستنویس       تایپ شده       دیسکت

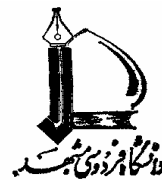
- ملاحظات و توضیحات لازم دیگر:





# محرمانه

## باسمه تعالی تأییدیه گروه



با سلام ،

بدین وسیله نکات ذیل در مورد کتاب:

تألیف  تصنیف  تدوین و گردآوری  ترجمه  تقریر و تحشیه  تصحیح

آقای / خانم  که در جلسه شماره  مورخ

گروه آموزشی مطرح گردید، اعلام می شود. لازم به ذکر است این تأییدیه محرمانه بوده و صاحب اثر هیچ گونه اطلاعی از مفاد آن ندارد.

۱. کتاب:  مرجع  عمومی  می باشد.

۲. کیفیت کلی کتاب اصلی از لحاظ محتوای علمی: عالی  خوب  متوسط  ضعیف  می باشد.

۳. چاپ جدیدی از کتاب اصلی:  وجود دارد  وجود ندارد

۴. مشابه کتاب مذکور به زبان فارسی:  وجود دارد  وجود ندارد

۴. ۱. وجه تمایز اثر با توجه به وجود مشابه به شرح ذیل اعلام می گردد:

۵. کاربرد کتاب از نوع:  درسی  کمک درسی  پژوهشی  می باشد.

۵. ۱. با توجه به درسی بودن کتاب، دروس تحت پوشش و میزان واحدهای درسی به شرح ذیل می باشد:

۵. ۲. با توجه به کمک درسی بودن کتاب، دروس تحت پوشش و میزان واحدهای درسی به شرح ذیل می باشد:

## محرمانه

باسمه تعالی  
تأییدیه گروه



۶. در صورتی که درسی یا کمک درسی است ، مناسب برای مقطع تحصیلی :
- کاردانی □ کارشناسی □ کارشناسی ارشد □ دکترا □
۶. ضرورت چاپ کتاب حاضر با توجه به سؤالات فوق: در اولویت اول □ دوم □ سوم □
۸. با توجه به نیاز، تعداد                      نسخه از این اثر برای چاپ مناسب است.
۹. با توجه به موارد فوق کتاب مذکور مورد تأیید علمی گروه :      قرارگرفت □ قرار نگرفت □
۱۰. ضمناً جهت بهبود کیفیت اثر موارد زیر پیشنهاد می گردد:

---

---

---

---

---

مدیر گروه:  
تاریخ و امضاء

محرمانه

نظریه معاون پژوهشی دانشکده در خصوص کتاب



موارد ذیل به استحضار می‌رسد:

با توجه به تأیید گروه آموزشی

	۱
	۲
	۳
	۴
	۵
	۶

ضمناً افراد ذیل بطور محرمانه جهت ارزیابی کتاب پیشنهاد می‌شوند. (لطفاً نام و نشانی به صورت خوانا و کامل ثبت شود)

ردیف	نام خانوادگی	دانشگاه	دانشکده	گروه
۱				
۲				
۳				
۴				
۵				

جهت ویرایش علمی اثر به ترتیب اولویت پیشنهاد

همچنین از افراد فوق موارد  
می‌گردند.

معاون پژوهشی دانشکده

امضاء و تاریخ